

# GPSR Label for : Complete set - pumping system, beer tapping system JET 30K beer case with air pump continuous flow cooler 1-conductive dry cooler, up to 35 litres/h

**Product Name:** Complete set - pumping system, beer tapping system JET 30K beer case with air pump continuous flow cooler 1-conductive

**Product ID:** 111358

**Variation Number:** NEW-100870

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified

Material: plastic, metal  
Intended Use: Beer tap for events and festivals

Safety Information & Warnings: Make sure to use the pump system according to the user manual. Make sure that the compressed air hose is securely connected to avoid leakages.

Storage Instructions: Store dry and protected from direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht spezifiziert

Material: Kunststoff, Metall

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Feste  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Zapfanlage gemäß der Bedienungsanleitung zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass der Druckluftschlauch sicher angeschlossen ist, um Leckagen zu vermeiden.

Lagerungshinweise: Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée

Matériau: plastique, métal

Utilisation prévue: Bouton de bière pour événements et festivals  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous d'utiliser le système de pompe selon le manuel d'utilisation. Assurez-vous que le tuyau d'air comprimé est bien branché pour éviter les fuites.

Instructions de stockage: Conserver à sec et à l'abri du soleil.

Konformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado

Material: plástico, metal

Uso previsto: Grifo de cerveza para eventos y festivales

Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de utilizar el sistema de bomba de acuerdo con el manual del usuario. Asegúrese de que la manguera de aire comprimido esté conectada de forma segura para evitar fugas.

Instrucciones de almacenamiento: Guarde seco y protegido de la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato

Materiale: plastica, metallo

Uso previsto: Tappo di birra per eventi e festival

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri di usare il sistema di pompa in base al manuale utente. Assicurati che il tubo d'aria compresso sia saldamente collegato per evitare perdite.

Istruzioni per la conservazione: Conservare secco e protetto dalla luce solare diretta.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado

Materia: plástico, metal

Uso pretendido: Torneira de cerveja para eventos e festivais

Informações de segurança e avisos: Certifique-se de usar o sistema de bomba de acordo com o manual do usuário. Certifique-se de que a mangueira de ar comprimido está firmemente conectada para evitar vazamentos.

Armazenamento: Armazene seco e protegido da luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd

Materiaal: kunststof, metaal

Beoogd gebruik: Biertap voor evenementen en festivals

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Gebruik het pompsysteem volgens de gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat de perslucht slang veilig is aangesloten om lekkages te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren droog en beschermd tegen direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritetty

Materiaali: muov, metalli

Tarkoitettu käyttö: Oluen juominen tapahtumiin ja festivaaleihin

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että kaikki pumpputjärjestelmä käyttöoppaan mukaan. Varmista, että paineilma letku on turvallisesti yhteydessä vuotojen välttämiseksi.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivana ja suojattuna suoralla auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat

Materiäl: plast, metall

Avsedd användning: Öl kran för evenemang och festivaler

Säkerhetsinformation och varningar: Se till att använda pumpsystemet enligt användarhandboken. Se till att den komprimerade luftslangen är säkert ansluten för att undvika läckage.

Förvaringsinstruktioner: Förvara torr och skyddad från direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet

Materiale: plast, metal

Påtenkt anvendelse: Øl tap til events og festivaler

Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at bruge pumpesystemet i henhold til brugermanualen. Sørg for, at trykluftslangen er sikkert forbundet for at undgå lækager.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevar tørt og beskyttet mod direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert

Materiale: plast, metall

Forventet bruk: Øltrykk for arrangementer og festivaler

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for å bruke pumpesystemet i henhold til brukermanualen. Sørg for at den komprimerte luftslangen er sikkert koblet til for å unngå lekkasjer.

Lagringinstruksjoner: Oppbevar tørt og beskyttet mot direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone

Materiał: plastik, metal

Zamierzane użycie: Pulpapława na imprezy i festiwale

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że system pompy jest zgodny z instrukcją użytkowania. Należy upewnić się, że sprężony wąż powietrzny jest bezpiecznie podłączony, aby uniknąć wycieków.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno

Materiál: plast, kov

Předpokládané použití: Pivní kohoutek na akce a festivaly

Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že používáte čerpadlo systém podle uživatelské příručky. Ujistěte se, že hadice stlačeného vzduchu je bezpečně připojena, aby nedošlo k úniku.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte suché a chráňte před přímým slunečním světlem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno

Materiál: plastika, kovina

Predvidena uporaba: Pivska pipa za prireditve in festivale

Varnostne informacije in opozorila: Uporabite sistem črpalke v skladu z navodili za uporabo. Priprčajte se, da je cev s stisnjenim zrakom varno povezana, da se prepreči iztekanje.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte suho in sončno svetlobo.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedená

Materiál: plast, kov

Určené použitie: Pivný kohútik pre akcie a festivaly

Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že používate čerpadlo systém podľa návodu používateľa. Uistite sa, že stlačený vzduch hadice je bezpečne pripojený k výtoku úniku.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte suché a chráňte pred priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott

Anyag: műanyag, fém

Tervezett felhasználás: Sör csap az eseményekre és fesztiválokra

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy a szivattyú rendszert a felhasználói kézikönyv szerint használja. Győződjön meg róla, hogy a tömörített levegő tömlő biztonságosan kapcsolódik a szivárgások elkerüléséhez.

Tárolási utasítások: Store száraz és védett a közvetlen naptól.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU rendeletbiztonsági rendelkezésnek.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί

Υλικό: πλαστικό, μέταλλο

Σκοπούμενη χρήση: Μπύρα για εκδηλώσεις και φεστιβάλ

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σύστημα σωστά σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας πεπιεσμένου αέρα είναι ασφαλισμένος ομοιόμορφα για την αποφυγή διαρροών.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε στεγνά και προστατευμένα από το άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено

Материал: пластмаса, метал

Предназначена употреба: Пивна чешма за събития и фестивали

Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че да използвате помпената система в съответствие с ръководството на потребителя. Уверете се, че маркучът за съгъстен въздух е сигурно свързан, за да се избегнат течове.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и защитено от пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat

Materiál: plastic, metal

Utilizare intenționată: Bere robinet pentru evenimente și festivaluri

Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că utilizați sistemul pompei în conformitate cu manualul utilizatorului. Asigurați-vă că furtunul de aer comprimat este conectat în siguranță pentru a evita scurgerile.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra uscat și protejat de lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: nije specificirano

Materiál: plastika, metal

Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za događaje i proslave

Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da uređaj za točenje piva koristite u skladu s uputstvima za uporabu. Osigurajte da je račni crijevo sigurno spojeno kako biste izbjegli curenje.

Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i zaštićenom od izravnog sunčevog svjetla.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta

Medžiaga: plastik (metal)

Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas šventėms ir renginiams

Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitikinkite, kad naudojate pompos sistemą pagal naudojimo instrukcijas. Įsitikinkite, kad suspausta oro žarna yra patikimai sujungta, kad būtų išvengta nuotėkio.

Laikymo instrukcijos: Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts

Materiāls: plastmasa, metāla

Paredzētā lietošana: Alus krāns pasākumiem un festivāliem

Ohutusteeve ja hoiatused: Veenduge, et kasutate pumbasüsteemi vastavalt kasutusjuhendile. Veenduge, et suruõhuvoolik on lekke vältimiseks kindlalt ühendatud.

Säilitamisjuhised: Hoida kuiv ja otsese päikesevalguse eest kaitstult.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusaärrusele.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata

Materjal: plastist, metallist

Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan üritustele ja festivalidele

Ohutusreeglid ja hoiatused: Veenduge, et kasutate pumbasüsteemi vastavalt kasutusjuhendile. Veenduge, et suruõhuvoolik on lekke vältimiseks kindlalt ühendatud.

Säilitamisjuhised: Hoida kuiv ja otsese päikesevalguse eest kaitstult.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusaärrusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraithe

Ábhar: pláisteach, mialtal

Úsáid Beartaithe: Beartaíonn beoir le haghaidh imeachtaí agus féilte

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhaidh: Bí cinnte a bhaint as an gcóras caidéal de réir an lámhleabhair úsáideora. Bí cinnte go bhfuil an píobán aer combhrúite ceangailte go dainnean chun sceitheadh a sheachaint.

Treoracha Stórála: Stóráil tirm agus a chosaint ó solas díreach.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

